



สำนักภาษาต่างประเทศ

## 제 25 대 제 3 년차 제 10 차 국회 하원회의 (제 2 차 정기국회)특회



2021 년 11 월 26 일, 국회의사당 본관 2 층 본회의실에서 추언 립파이 (H.E. Mr. Chuan Leekpai)하원의장은 제 25 대 제 3 년차 제 10 차 국회 하원회의 (제 2 차 정기국회)특회의 의장이 맡게 되었으며 제 1 부의장인 수찰 탄차런 (Mr. Suchart Tonjaroen)및 제 2 부의장인 수파차이 보수 (Mr. Suphachai Phosu)가 교대로 의장의 역할을 수행하였다. 위원회의 심의 결과는 다음과 같다.



1. 행정위원회가 정부의 시민등록 및 신분증 서비스 및 지방행정 개선방안에 대한 심의 결과 검토보고서

의회는 위원회가 주목한 만한 사항을 통과하였고 내각 및 관련 기관에게 심의하러 제출했다.

2. 농업협동조합위원회가 소 및 물소가죽 값이 폭락한 문제에 대한 심의 결과 검토보고서

의회는 위원회가 주목한 만한 사항을 통과하였고 내각 및 관련 기관에게 심의하러 제출했다.

3. 토지 자원 및 환경위원회가 특별경제구역 (Special Economic Zones: SEZ) 및 동부경제회랑(Eastern Economic Corridor: EEC)에서 토지, 자연자원 및 환경 문제에 대한 심의 결과 검토보고서

의회는 위원회가 주목한 만한 사항을 통과하였고 내각 및 관련 기관에게 심의하러 제출했다.

-----

기자/편집: 태국 하원사무처 홍보사무국 , 대중매체사무과

요약/번역: 완위문 마우탐, 태국 하원사무처 외국어지원사무국

이 웹사이트의 한국어 버전은 태국어로 원본을 번역한 것이며 정보 제공을 목적으로 작성되었을 뿐입니다. 의미의 차이가 있을 경우 태국 원본의 내용을 우선으로 합니다.

## การประชุมสภาผู้แทนราษฎร ชุดที่ 25 ปีที่ 3 ครั้งที่ 10 (สมัยสามัญประจำปีครั้งที่สอง) เป็นพิเศษ

เมื่อวันที่ 26 พฤศจิกายน 2564 ณ ห้องประชุมสภาผู้แทนราษฎร ชั้น 2 อาคารรัฐสภา นายชวน หลีกภัย ประธานสภาผู้แทนราษฎร เป็นประธานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร ชุดที่ 25 ปีที่ 3 ครั้งที่ 10 (สมัยสามัญประจำปีครั้งที่สอง) เป็นพิเศษ โดยมี นายสุชาติ ตันเจริญ รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่หนึ่ง และ นายศุภชัย โพธิ์สุ รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่สอง ผลัดเปลี่ยนทำหน้าที่ประธานการประชุม โดยที่ประชุมได้พิจารณาเรื่องที่คณะกรรมการพิจารณาเสร็จแล้ว ดังนี้

1. รายงานผลการพิจารณาศึกษา เรื่อง แนวทางการปรับปรุงการให้บริการประชาชนด้านการทะเบียนราษฎรและบัตรประจำตัวประชาชนจากภาครัฐและการบริหารราชการส่วนภูมิภาค ซึ่งคณะกรรมการการปกครอง พิจารณาเสร็จแล้ว

ที่ประชุมเห็นชอบกับรายงานและข้อสังเกตของคณะกรรมการฯ เพื่อส่งไปยังคณะรัฐมนตรีและหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง พิจารณาดำเนินการต่อไป

2. รายงานผลการพิจารณาศึกษาญัตติ เรื่อง ราคาหนังสือตัวโค กระบือตกต่ำ ซึ่งคณะกรรมการการเกษตรและสหกรณ์ พิจารณาเสร็จแล้ว

ที่ประชุมเห็นชอบกับรายงานและข้อสังเกตของคณะกรรมการฯ เพื่อส่งไปยังคณะรัฐมนตรีและหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง พิจารณาดำเนินการต่อไป

3. รายงานผลการพิจารณาศึกษา เรื่อง ปัญหาที่ดิน ทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมจากเขตเศรษฐกิจพิเศษและเขตพัฒนาพิเศษภาคตะวันออก ซึ่งคณะกรรมการการที่ดินทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม พิจารณาเสร็จแล้ว

ที่ประชุมเห็นชอบกับรายงานและข้อสังเกตของคณะกรรมการฯ เพื่อส่งไปยังคณะรัฐมนตรีและหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง พิจารณาดำเนินการต่อไป

ที่มา กลุ่มงานสื่อมวลชน สำนักประชาสัมพันธ์  
สรุปและแปลโดย สำนักภาษาต่างประเทศ  
สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร